İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Karar (99/13482)

T.C. - 30.10.1999 Tarihli 23861 Sayılı Resmi Gazete - İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Karar 99/13482

30.10.1999 Tarihli 23861 Say?l? Resmi Gazete

KARAR

Karar Say?s?: 99/13482

Ekli "?thalatta Haks?z Rekabetin Önlenmesi Hakk?nda Karar"?n yürürlü?e konulmas?; Devlet Bakanl???'n?n 30/9/1999 tarihli ve 51929 say?l? yaz?s? üzerine, 3577 say?l? ?thalatta Haks?z Rekabetin Önlenmesi Hakk?nda Kanun'un 7, 11, 12, ve 13 üncü maddelerine göre, Bakanlar Kurulu'nca 20/10/1999 tarihinde kararla?t?r?lm??t?r.

?THALATTA HAKSIZ REKABET?N ÖNLENMES? HAKKINDA KARAR

Amaç ve kapsam

MADDE 1- Bu Karar, ithalatta haks?z rekabet hallerinden dampinge veya sübvansiyona konu olan ithalat?n sebep oldu?u zarara kar?? bir üretim dal?n?n korunmas? amac?yla yap?lacak i?lemleri ve al?nacak önlemleri kapsar.

Tan?mlar

MADDE 2- Bu Kararda geçen deyimlerden;

a) Damping: Bir mal?n Türkiye'ye ihraç fiyat?n?n, benzer mal?n normal de?erinin alt?nda olmas?n?,

b) Sübvansiyon: men?e veya ihracatç? ülkenin fayda sa?layan, do?rudan veya dolayl? mali katk?s?n? veya GATT 1994' ün XVI nc? maddesi çerçevesinde herhangi bir gelir veya fiyat deste?ini,

c) ?hraç Fiyat?: ?hraç amac?yla sat?lan mal için fiilen ödenmi? olan veya ödenmesi gereken fiyat?,

d) Benzer Mal: Dampinge veya sübvansiyona konu mal ile ayn? özellikleri ta??yan bir mal?, böyle bir mal?n bulunmamas? halinde ise benzer özellikleri ta??yan ba?ka bir mal?,

e) Normal De?er:

1) ?hracatç? veya men?e ülkede tüketime konu olan benzer mal için normal ticari i?lemler sonucunda fiilen ödenmi? olan veya ödenmesi gereken kar??la?t?r?labilir fiyat?,

2) ?hracatç? ülke veya men?e ülkenin iç piyasas?nda normal ticari i?lemler çerçevesinde benzer mal?n sat??lar?n?n olmamas? ya da bu sat??lar?n uygun bir kar??la?t?rma yap?lmas ?na elveri?li bulunmamas? durumunda, benzer mal?n üçüncü bir ülkeye ihracat?nda temsil niteli?ini haiz kar??la?t?r?labilir fiyat? veya men?e ülkedeki maliyetine makul bir kar marj?n?n eklenmesiyle tespit edilen fiyat?,

f) Damping Marj?: Normal de?erin ihraç fiyat?n? a?t??? miktar?,

g) Sübvansiyon Miktar?: Men?e veya ihracatç? ülke taraf?ndan ihraç edilen mal?n imal, üretim, ihracat veya ta??nma a?amas?nda sa?lanan, do?rudan veya dolayl? mali katk? veya GATT 1994'ün XVI nc? maddesi çerçevesinde herhangi bir gelir veya fiyat deste?i ?eklindeki faydalar?n tutar?n?,

h) Zarar: Bir üretim dal?ndaki maddi zarar?, maddi zarar tehdidini veya bir üretim dal?n?n kurulmas?n?n fiziki olarak gecikmesini

i) Önlemlerin Etkisiz K?l?nmas?:

1) Yürürlükteki dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergiden kaç?nma d???nda yeterli bir hakl? nedeni veya ekonomik gerekçesi bulunmayan bir uygulama, i?lem veya i? sonucunda, Türkiye ile üçüncü bir ülke veya Türkiye ile önleme konu ülke veya Türkiye ile önleme konu ülkedeki firmalar aras?ndaki ticaretin gerçekle?tirilme ?eklinde bir de?i?ikli?in meydana geldi?ine ve yürürlükteki dampinge kar?? vergi veya telafi edici verginin iyile?tirici etkisinin azalt?ld ???na veya bertaraf edildi?ine dair delillerin bulundu?u halleri, **(De?i?ik: RG-31.12.2005-26040-K-2005/9840) {tooltip}**  **{end-texte} Eski hali;** *1) Yürürlükteki dampinge kar??*

*vergi veya telafi edici vergiden kaç?nma d???nda yeterli bir hakl? nedeni veya ekonomik gerekçesi bulunmayan bir uygulama, i?lem veya i? sonucunda, Türkiye ile üçüncü bir ülke aras ?ndaki ticaretin gerçekle?tirilme ?eklinde bir de?i?ikli?in meydana geldi?ine ve benzer mallar? n fiyatlar? ve/veya miktarlar? aç?s?ndan verginin iyile?tirici etkisinin azalt?ld???na veya bertaraf edildi?ine ve benzer mallar için daha evvel tespit edilen normal de?ere göre dampingin mevcut oldu?una ya da sübvansiyonun devam etti?ine dair delillerin bulundu?u halleri,***{end-tooltip}***

2) ?hraç fiyatlar?n? dü?ürmek suretiyle; dampinge kar?? verginin, önlem konusu ithal mallar?n Türkiye pazar?ndaki sat?? fiyatlar? üzerindeki beklenen etkisinin azalt?ld???na veya ortadan kald?r?ld???na ve böylece kesin önlemin yerli sanayi üzerindeki zarar?n giderilmesine yönelik iyile?tirici etkisinin zaafa u?rat?ld???na dair delillerin bulundu?u halleri,

j) Bakanl?k: D?? Ticaret Müste?arl???'n?n ba?l? oldu?u Bakanl???,

k) Genel Müdürlük: ?thalat Genel Müdürlü?ü'nü,

l) Kurul: ?thalatta Haks?z Rekabeti De?erlendirme kurulu'nu,

m) GATT 1994: Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anla?mas? 1994'ü;

n) Sübvansiyonlar ve Telafi Edici Tedbirler Anla?mas?: 26/1/1995 tarihli ve 4067 say?l? Kanunla onaylanmas? uygun bulunan ve 3/2/1995 tarihli ve 95/6525 say?l? Bakanlar Kurulu Karar? ile onaylanan Dünya Ticaret Örgütü Kurulu? Anla?mas? Ek 1'de yer alan Anla?may?,

o) Yönetmelik: ?thalatta Haks?z Rekabetin Önlenmesi Hakk?nda Yönetmeli?i,

ifade eder.

?ikayet, inceleme ve soru?turma

MADDE 3- Genel Müdürlük ?ikayet üzerine veya gerekti?inde re'sen damping veya sübvansiyon incelemesi yapabilir. Dampinge veya sübvansiyona konu olan ithalattan maddi zarar gördü?ünü veya maddi zarar tehdidi alt?nda bulundu?unu veya bu tür ithalat?n bir üretim dal?n?n kurulmas?n? fiziki olarak geciktirdi?ini iddia eden üreticiler veya üretim dal? ad?na hareket eden gerçek veya tüzel ki?i veya kurulu?lar Genel Müdürlü?e yaz?l? olarak ba?vuruda bulunabilirler.

Re'sen veya ?ikayet üzerine yap?lan inceleme sonucunda dampinge veya sübvansiyona konu olan ithalat?n ve bu ithalattan kaynaklanan zarar?n varl??? konusunda yeterli delillerin bulunmas? durumunda soru?turma aç?l?r.

?ikayet, inceleme ve soru?turmaya ili?kin usul ve esaslar yönetmelikle tespit edilir.

Önlem al?nmas?n? gerektiren haller ve önlemler

MADDE 4- Önlem al?nmas?n? gerektiren haller, dampinge veya sübvansiyona konu olan ithalat?n Türkiye'de bir üretim dal?nda maddi zarara yol açmas? veya maddi zarar tehdidi olu?turmas? veya bir üretim dal?n?n kurulmas?n? fiziki olarak geciktirmesidir.

?ikayet konusu ithalata ili?kin soru?turma s?ras?nda, dampingli veya sübvansiyonlu ithalat?n varl??? ve bu ithalat?n zarara neden oldu?u konusunda ön belirlemeler yap?lmas? halinde, soru?turma süresince zarar?n önlenmesi amac?yla, damping marj? veya sübvansiyon miktar? kadar veya zarar? ortadan kald?rmaya yetecek daha az bir oran veya miktarda teminat ? eklinde geçici önlem uygulanabilir.

Soru?turma s?ras?nda soru?turma konusu dampingli veya sübvansiyonlu ithalattan kaynaklanan zarar? ortadan kald?racak ?ekilde men?e ülke, ihracatç? ülke veya ihracatç?n?n taahhütleri kabul edilebilir.

Soru?turma sonucunda dampingli veya sübvansiyonlu ithalat?n varl??? ve bu ithalat?n zarara neden oldu?u belirlendi?inde, bu zarar?n önlenmesi amac?yla, damping marj? veya sübvansiyon miktar? kadar veya zarar? ortadan kald?racak daha az bir oran veya miktarda dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergi kesin önlem olarak al?n?r.

Geçici ve kesin önlemlerin uygulanmas?na ili?kin esaslar

MADDE 5- Al?nacak teminat veya verginin miktar veya oran?, mal?n ihracatç?lar? ile men?e veya ihraç ülkesi de belirtilmek suretiyle tespit edilir. Ancak, bir veya birden fazla ülkeden çok say?da ihracatç?n?n mevcut olmas? ve hepsinin belirtilmesinin tatbik edilebilir bulunmamas? halinde, geçici veya kesin önlemler, yaln?zca söz konusu ülke veya ülkeler belirtilmek suretiyle de uygulanabilir. Geçici veya kesin önlemler, taahhütleri kabul edilen firma veya ülkelerden yap?lan ithalat hariç, dampingli veya sübvansiyonlu oldu?u ve zarara yol açt??? belirlenen soru?turma konusu ithalat?n tamam?na ayr?m yap?lmaks?z?n uygulan?r.

Herhangi bir soru?turma sonucunda kesin önlem al?nmas?na karar verilmesi halinde, daha önce soru?turma s?ras?nda geçici önlem al?nm?? ise, bunlar kesin önleme dönü?türülür. Bir taahhüdün kabul edilmesi üzerine soru?turman?n durdurulmas? veya sonuçland?r?lmas? daha önce al?nan geçici önlemlerin gerekli k?ld??? tahsilat? engellemez.

Vergilerin geriye dönük uygulanmas?na ili?kin esaslar

MADDE 6- Dampingli mallar için; zarara yol açan dampingli ithalat?n daha önce de yap?lm?? olmas? veya ithalatç?n?n, ihracatç?n?n damping yapt???n? ve bu uygulaman?n zarara yol açaca??n? bilmesi veya bilecek durumda olmas? ve k?sa bir dönem içinde ve zarara yol açacak miktarda dampingli ithalat?n gerçekle?tirilmi? olmas? nedeniyle, uygulanacak kesin önlemin iyile?tirici etkisinin azalaca??n?n belirlenmesi halinde, tespit edilen vergiler geriye dönük olarak uygulanabilir.

Sübvansiyonlu mallar için; k?sa bir dönem içinde, gederilmesi güç bir zarara yol açacak miktarda, GATT 1994 ve Sübvansiyonlar ve Telafi Edici Tedbirler Anla?mas? hükümlerine ayk ?r? sübvansiyonlara konu olan ithalat?n yap?lm?? olmas? ve böyle bir zarar?n tekrar?n?n önlenmesinin gerekli görülmesi halinde geriye dönük uygulama yap?labilir.

Yukar?daki iki f?krada sözü edilen geriye dönük uygulama, soru?turman?n ba?lang?ç tarihinden öncesine gitmemek kayd?yla, geçici önlemlerin al?nd??? tarihten itibaren geriye 90 gün ile s?n?rl? olup, geriye dönük uygulama konusunda ithalatç?lara görü?lerini bildirme f?rsat ? tan?n?r.

Dampingli veya sübvansiyonlu mallar için verilen bir taahhüdün ihlal edilmesi halinde de, taahhüdün ihlal edildi?i tarihten öncesine gitmemek ve geçici önlemin al?nd??? tarihten geriye 90 günü a?mamak üzere, geriye dönük uygulama yap?labilir.

Kesin önlemlerin ve taahhütlerin süresi ve gözden geçirilmesi

MADDE 7- kesin önlemler, dampinge veya sübvansiyona konu olan ithalat?n neden oldu?u zarar?n etkisini ortadan kald?rmaya yetecek süre kadar yürürlükte kal?r.

Kesin önlemler, yürürlü?e girdikleri tarihten itibaren en az bir y?l sonra ilgili taraflardan birinin talebi üzerine veya re'sen gözden geçirilebilir. Gözden geçirme talebinde bulunan taraflarca, gözden geçirmeyi hakl? k?lacak delillerin Genel Müdürlü?e sunulmas? gereklidir. Gözden geçirmeyi gerekli k?lan duruma ba?l? olarak damping veya sübvansiyon ile zarar birlikte veya

ayr? ayr? incelenmek üzere gözden geçirme soru?turmas? aç?l?r ve yürütülür.

Kesin önlemler, damping veya sübvansiyon incelemesi ile zarar incelemesini birlikte kapsayan en son gözden geçirme soru?turmas?n?n sonuçland??? tarihten veya yürürlü?e girdi?i tarihten itibaren 5 y?l süreyle yürürlükte kal?r.

Ayr?ca, kesin önlemin yürürlük süresinin sona ermesinden evvel, yerli üretim dal?n?n destekleyici delilleri içeren talebi üzerine veya re'sen, nihai gözden geçirme soru?turmas? aç?labilir. Bu soru?turmada; önlemin sona erdirilmesinin, dampingin veya sübvansiyonun ve zarar ?n devam etmesine veya yeniden meydana gelmesine yol aç?p açmayaca?? tespit edilir.

Gözden geçirme soru?turmas? aç?lmas?, yürürlükte bulunan kesin önlemlerin uygulanmas?n? engellemez.

Kesin önlemlerin süresi ve gözden geçirilmesi ile ilgili olarak bu maddede yer alan hükümler, taahhütler için de aynen uygulan?r.

Gözden geçirme soru?turmalar? ile ilgili usul ve esaslar yönetmelikle belirlenir.

Yeni ihracatç? için gözden geçirme

MADDE 8- Kesin önlem karar?; soru?turma döneminde soru?turma konusu mal? ihraç etmemi ? olan ve ürünleri halen önleme tabi tutulan ihracatç?lar veya üreticiler ile ba?lant?s? bulunmayan yeni üretici veya ihracatç?lar?n talebi üzerine gözden geçirilebilir. Ancak, bu tür gözden geçirme talebinde bulunacak üretici ve ihracatç?lar?n soru?turma döneminden sonra önleme konu olan mal? Türkiye' ye ihraç etmi? olmalar? ya da önemli miktarda ihraç etmek hususunda gayri kabili rücu bir akdi yükümlülük alt?na girmi? bulunmalar? gerekmektedir. Yeni ihracatç? için gözden geçirme soru?turmas?, talepte bulunanlar için damping marj?n? veya sübvansiyon miktar?n? belirlemek üzere h?zland?r?lm?? ?ekilde yürütülür.

Yeni ihracatç? için gözden geçirme soru?turmas?na ili?kin usul ve esaslar yönetmelikle belirlenir.

Kesin önlemlerin ask?ya al?nmas?

MADDE 9- Pazar ko?ullar?n?n geçici olarak de?i?mesi nedeniyle, önlemlerin ask?ya al?nmas ? sonucunda yerli üretim dal?ndaki zarar?n devam etme veya yinelenme ihtimalinin bulunmamas? ve ilgili üreticilerin konuya ili?kin görü?lerinin de dikkate al?nmas? kayd?yla, en

az bir y?l yürürlükte bulunan önlemlerin uygulanmas?, Kurulun karar? ve Bakanl?k onay? ile 9 ay süresince geçici olarak durdurulabilir. Bu süre, en fazla bir y?l daha uzat?labilir.

Pazar ko?ullar?ndaki de?i?menin sava? hali, do?al afet, yang?n, grev, lokavt gibi mücbir sebep hallerinden kaynaklanmas? durumunda, önlemin bir y?l yürürlükte bulunmas? ko?ulu aranmaz.

?thalatta korunma önlemlerine ili?kin mevzuat kapsam?nda korunma önlemi uygulanan bir mal ?n ithalat?nda yürürlükte bulunan önlemler, korunma önleminin yürürlükte kald??? süre ile s?n ?rl? olmak kayd?yla, Kurulun karar? ve Bakanl?k onay? ile k?smen veya tamamen ask?ya al? nabilir ve bunlar?n nevi de?i?tirilebilir. Bu yönde al?nacak kararlar yürürlük tarihinden ba? lamak üzere ileriye dönük olarak geçerli olup daha önce yap?lm?? olan tahsilatlar?n iadesi talep edilemez. **(Ek: RG-22.10.2020-31282-K-3113)**

Önlemlerin uygulanmas?n?n durdurulma gerekçesinin ortadan kalkmas? halinde ise Kurulun karar? ve Bakanl?k onay? ile önlemlerin tekrar yürürlü?e konulmas?na karar verilebilir.

Kesin önlemlerin ask?ya al?nmas?na ve tekrar yürürlü?e konulmas?na ili?kin kararlar Resmi Gazete' de yay?mlanacak bir tebli?le ilan edilir.

Fazla al?nan vergilerin iadesi

MADDE 10- Gerçek damping marj? veya sübvansiyon miktar?ndan daha fazla ödenmi? vergilerin iadesi için ithalatç?lar delilleriyle birlikte yaz?l? olarak Genel Müdürlükten geri ödeme talebinde bulunabilirler. Ba?vurunun yeterli bilgi ve belgeleri içermesi halinde aç?lacak soru? turma neticesinde ödenen dampinge kar?? vergi veya telafi edici verginin gerçek damping marj ?n? veya sübvansiyon miktar?n? a?t???n?n belirlenmesi halinde, a?an k?sm?n iadesine Kurulca karar verilir.

?adeye ili?kin i?lemler ve yürütülecek soru?turma ile ilgili usul ve esaslar yönetmelikle belirlenir.

Önlemlerin etkisiz k?l?nmas?n?n engellenmesi

MADDE 11 — Kesin önlemlerin, yürürlükteki dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergiden kaç?nma d???nda yeterli bir hakl? nedeni veya ekonomik gerekçesi bulunmayan bir uygulama, i?lem veya i? sonucunda etkisiz k?l?nd???n?n aç?lacak soru?turma neticesinde belirlenmesi halinde, dampinge kar?? vergiler ile telafi edici vergiler, önleme konu ülkeden benzer mallar ya

da parçalar? ile bunlar?n üçüncü ülkelerden ithalat?n? da kapsayacak ?ekilde geni?letilerek uygulanabilir. Dampinge kar?? vergi ya da telafi edici verginin önleme konu ülkede yerle?ik üretici/ihracatç?lar?n belirtilmesi suretiyle ayr? olarak tespit edildi?i hallerde, ayr? miktar veya oranlara tabi olan firmalar için uygulanan dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergi, o ülke için geçerli en yüksek oran ya da miktardaki dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergiyi geçmeyecek ?ekilde yükseltilebilir. Bu f?kraya göre yürütülecek soru?turmalar süresince, soru ?turma konusu mallar?n ithalat?, etkisiz k?l?nd??? öngörülen önlem tutar? kadar teminata ba? lanabilir. **(De?i?ik: RG-31.12.2005-26040-K-2005/9840) {tooltip}**  **{end-texte} Eski hali; *Madde 11-*** *Kesin önlemlerin, yürürlükteki dampinge kar?? vergi veya telafi edici vergiden kaç?nma d???nda yeterli bir hakl? nedeni veya ekonomik gerekçesi bulunmayan bir uygulama, i?lem veya i? sonucunda etkisiz k?l?nd???n?n aç?lacak soru?turma neticesinde belirlenmesi halinde, dampinge kar?? vergiler ile telafi edici vergiler, benzer mallar ya da parçalar? ile bunlar?n üçüncü ülkeden ithalat?n? da kapsayacak ?ekilde geni?letilerek uygulanabilir. Bu f? kraya göre yürütülecek soru?turmalar süresince, soru?turma konusu mallar?n ithalat? kayda al ?nabilir.* **{end-tooltip}**

Kesin önlemlerin ihraç fiyatlar?n? dü?ürmek suretiyle etkisiz k?l?nd???n?n aç?lacak soru? turma neticesinde belirlenmesi halinde, belirlenen yeni damping marj?na göre dampinge kar?? vergi yeniden tespit edilir. Bu f?kraya göre yürütülecek soru?turmalar?n, normal de?erin yeniden incelenmesini de kapsamas? halinde, soru?turma konusu mallar?n ithalat? soru? turma süresince, etkisiz k?l?nd??? öngörülen önlem tutar? kadar teminata ba?lanabilir. **(De?i? ik: RG-31.12.2005-26040-K-2005/9840) {tooltip}**  **{end-texte} Eski hali;** *Kesin önlemlerin ihraç fiyatlar?n? dü?ürmek suretiyle etkisiz k?l?nd???n?n aç?lacak soru?turma neticesinde belirlenmesi halinde, belirlenen yeni damping marj?na göre dampinge kar?? vergi yeniden tespit edilir. Bu f?kraya göre yürütülecek soru?turmalar?n, normal de?erin yeniden incelenmesini de kapsamas? halinde, soru?turma konusu mallar?n ithalat? soru?turma süresince kayda al?nabilir.* **{end-tooltip}**

Soru?turma konusu mallar?n ithalat?n?n teminata ba?lanmas? ve bilahare soru?turma sonucunda önlem uygulanmas?na karar verilmesi halinde; karar verilen önlem ile mevcut önlem aras?ndaki farka tekabül eden teminatlar hazineye irat olarak kaydedilir. Karar verilen

önlem ile mevcut önlem aras?ndaki farktan fazla olan teminat iade edilir, az olan k?s?m için ise tahsilat yap?lmaz. Soru?turman?n önlemsiz kapat?lmas?na karar verilmesi halinde teminat uygulamas?na son verilir ve al?nan teminatlar iade edilir. **(De?i?ik: RG-31.12.2005-26040-K-2005/9840) {tooltip}****{end-texte} Eski hali;** *Soru?turma konusu mallar?n ithalat?n?n kayda al?nmas? ve bilahare soru?turma sonucunda önlem uygulanmas?na karar verilmesi halinde; söz konusu önlem, kayda al?nma tarihinden ba?lamak üzere uygulan?r.***{end-tooltip}**

Önlemlerin etkisiz k?l?nmas?n?n engellenmesine ili?kin i?lemler ve yürütülecek soru?turmalar ile ilgili usul ve esaslar yönetmelikle belirlenir. **(De?i?ik: RG-31.12.2005-26040-K-2005/9840) {tooltip}****{end-texte} Eski hali;** *Önlemlerin etkisiz k?l?nmas?n?n engellenmesine ili?kin i?lemler ve yürütülecek soru?turmalar ile ilgili usul ve esaslar yönetmelikle belirlenir.* **{end-tooltip}**

Yürürlükten kald?r?lan karar

MADDE 12- 8/9/1989 tarihli ve 89/14506 say?l? Kararname yürürlükten kald?r?lm??t?r.

Geçici Madde 1- Bu Karar?n 7 nci maddesinin üçüncü f?kras?nda düzenlenen 5 y?l?k süre, 26/3/1995 tarihinden önce uygulamada bulunan kesin önlemler için bu tarihte; an?lan tarihten sonra uygulamaya konulan kesin önlemler ve taahhütler için ise yürürlü?e girdikleri tarihte ba?lar.

Yürürlük

MADDE 13- Bu Karar 25/10/1999 tarihinden geçerli olmak üzere yay?m? tarihinde yürürlü?e girer.

Yürütme

MADDE 14- Bu Karar?, D?? Ticaret Müste?arl???' n?n ba?l? oldu?u Bakan yürütür.

Bu yazı GümrükApp'ten alınmıştır.